

## II

(Nelegislatívne akty)

## NARIADENIA

## NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2021/1884

z 27. októbra 2021,

ktorým sa mení príloha III k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005, pokiaľ ide o maximálne hladiny rezíduí chlorantraniliprolu v strukovinách

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005 z 23. februára 2005 o maximálnych hladinách rezíduí pesticídov v alebo na potravinách a krmivách rastlinného a živočíšneho pôvodu a o zmene a doplnení smernice Rady 91/414/EHS <sup>(1)</sup>, a najmä na jeho článok 14 ods. 1 písm. a),

keďže:

- (1) Maximálne hladiny rezíduí (ďalej len „MRL“) chlorantraniliprolu boli stanovené v časti A prílohy III k nariadeniu (ES) č. 396/2005.
- (2) V súlade s článkom 6 ods. 2 a 4 nariadenia (ES) č. 396/2005 bola predložená žiadosť o dovoznú toleranciu v prípade chlorantraniliprolu používaného v Spojených štátoch na strukovinách. Žiadateľ uvádza, že povolené použitia uvedenej látky na strukovinách v Spojených štátoch majú za následok rezíduá, ktoré prekračujú MRL stanovené v nariadení (ES) č. 396/2005, a preto je potrebné zvýšiť MRL, aby sa zamedzilo obchodným prekážkam pri dovoze uvedených plodín.
- (3) V súlade s článkom 8 nariadenia (ES) č. 396/2005 príslušný členský štát danú žiadosť vyhodnotil a zaslal Komisii hodnotiacu správu.
- (4) Európsky úrad pre bezpečnosť potravín (ďalej len „úrad“) žiadosť a hodnotiacu správu posúdil, pričom preskúmal najmä riziká pre spotrebiteľov a v relevantných prípadoch aj pre zvieratá, a k navrhovanej MRL vydal odôvodnené stanovisko <sup>(2)</sup>. Uvedené stanovisko zaslal žiadateľovi, Komisii a členským štátom a sprístupnil ho verejnosti.
- (5) Úrad dospel k záveru, že všetky požiadavky na údaje sú splnené a úpravy MRL požadované žiadateľom sú na základe posúdenia expozície spotrebiteľov z hľadiska ich bezpečnosti prijateľné pre 27 špecifických európskych spotrebiteľských skupín. Úrad zohľadnil najnovšie informácie o toxikologických vlastnostiach predmetnej látky. Celoživotná expozícia účinkom tejto látky z konzumácie všetkých potravín, ktoré ju môžu obsahovať, neprekúžala žiadne riziko prekročenia prijateľného denného príjmu. Úrad okrem toho dospel k záveru, že vzhľadom na nízky profil akútnej toxicity látky nie je nutné stanoviť akútnu referenčnú dávku.

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 70, 16.3.2005, s. 1.

<sup>(2)</sup> Vedecké správy EFSA sú k dispozícii online: <http://www.efsa.europa.eu>:

*Reasoned opinion on the setting of import tolerances for chlorantraniliprole in strawberries and pulses* (Odôvodnené stanovisko k stanoveniu dovoznej tolerancie pre chlorantraniliprol v jahodách a strukovinách). Vestník EFSA (EFSA Journal) (2020) 18(11):6300.

- (6) Na základe odôvodneného stanoviska úradu a s prihliadnutím na faktory týkajúce sa predmetnej záležitosti navrhované úpravy MRL spĺňajú požiadavky článku 14 ods. 2 nariadenia (ES) č. 396/2005.
- (7) Nariadenie (ES) č. 396/2005 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (8) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

#### Článok 1

Príloha III k nariadeniu (ES) č. 396/2005 sa mení v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

#### Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 27. októbra 2021

Za Komisiu  
predsedníčka  
Ursula VON DER LEYEN

---

## PRÍLOHA

V časti A prílohy III k nariadeniu (ES) č. 396/2005 sa stĺpec týkajúci sa chlorantraniliprolu nahrádza takto:

**„Rezíduá pesticídov a maximálne hladiny rezíduí (mg/kg)**

Číslo kódu	Skupiny a príklady jednotlivých výrobkov, na ktoré sa uplatňujú MRL <sup>(a)</sup>	Chlorantraniliprol (DPX E-2Y45) (F)
(1)	(2)	(3)
0100000	<b>ČERSTVÉ ALEBO MRAZENÉ OVOCIE; ORECHY</b>	
0110000	<b>Citrusové plody</b>	0,7
0110010	grapefruity	
0110020	pomaranče	
0110030	citróny	
0110040	limety	
0110050	mandarínky	
0110990	iné (2)	
0120000	<b>Orechy stromové</b>	0,05
0120010	mandle	
0120020	para orechy	
0120030	kešu orechy	
0120040	gaštany jedlé	
0120050	kokosové orechy	
0120060	lieskovce	
0120070	makadamové orechy	
0120080	pekanové orechy	
0120090	píniové oriešky	
0120100	pistáciové orechy	
0120110	vlašské orechy	
0120990	iné (2)	
0130000	<b>Jadrové ovocie</b>	0,5
0130010	jablká	
0130020	hrušky	
0130030	dule	

(1)	(2)	(3)
0130040	mišpule	
0130050	mišpuľník japonský, lokvát	
0130990	iné (2)	
0140000	<b>Kôstkové ovocie</b>	1
0140010	marhule	
0140020	čerešne (čerešňa vtáčia)	
0140030	broskyne	
0140040	slivky	
0140990	iné (2)	
0150000	<b>Bobuľové a drobné ovocie</b>	
0151000	<b>a) hrozno</b>	1
0151010	stolové hrozno	
0151020	muštové hrozno	
0152000	<b>b) jahody</b>	1
0153000	<b>c) krovité ovocné druhy</b>	1
0153010	ostružiny	
0153020	ostružina ožinová	
0153030	maliny (červené a žlté)	
0153990	iné (2)	
0154000	<b>d) iné drobné a bobuľové ovocie</b>	
0154010	čučoriedky	1,5
0154020	brusnice	1
0154030	ríbezle (čierne, červené a biele)	1
0154040	egreše (zelené, červené a žlté)	1
0154050	šípky	1
0154060	moruše (čierne a biele)	1
0154070	plody hlohu azarolského	0,01 (*)
0154080	plody bazy čiernej	1
0154990	iné (2)	1
0160000	<b>Rôzne ovocie s/so</b>	
0161000	<b>a) jedom šupou</b>	0,01 (*)
0161010	datle	
0161020	figy	
0161030	stolové olivy	
0161040	kumkváty	
0161050	karambola	

(1)	(2)	(3)
0161060	ebenovník rajčiakový	
0161070	klinčekovec jambolanový	
0161990	iné (2)	
0162000	<b>b) nejedlou šupou, malé</b>	0,01 (*)
0162010	kivi (zelené, červené, žlté)	
0162020	dvojslivka – liči	
0162030	mučenka jedlá/plody marakuje	
0162040	plody opuncie (nopál)/plody kaktusov (kaktusová figa)	
0162050	zlatolist jablkový	
0162060	ebenovník virgínsky	
0162990	iné (2)	
0163000	<b>c) nejedlou šupou, veľké</b>	
0163010	avokáda	0,01 (*)
0163020	banány	0,01 (*)
0163030	mangá	0,01 (*)
0163040	papáje	0,01 (*)
0163050	granátové jablká	0,4
0163060	cherimoya	0,01 (*)
0163070	guavy	0,01 (*)
0163080	ananásy	0,01 (*)
0163090	plody chlebovníka	0,01 (*)
0163100	duriany	0,01 (*)
0163110	anona mäkoostnatá/quanabana	0,01 (*)
0163990	iné (2)	0,01 (*)
0200000	<b>ČERSTVÁ ALEBO MRAZENÁ ZELENINA</b>	
0210000	<b>Koreňová a hľuzová zelenina</b>	
0211000	<b>a) zemiaky</b>	0,02
0212000	<b>b) tropická koreňová a hľuzová zelenina</b>	0,02
0212010	korene kasavy (manioku jedlého)/maniok	
0212020	sladké zemiaky	
0212030	jamy	
0212040	korene maranty trstovitej	
0212990	iné (2)	
0213000	<b>c) iná koreňová a hľuzová zelenina okrem cukrovej repy</b>	
0213010	repa obyčajná	0,06

(1)	(2)	(3)
0213020	mrkva	0,08
0213030	zeler	0,06
0213040	chren	0,06
0213050	jeruzalemské artičoky	0,06
0213060	paštrnák	0,06
0213070	koreň petržlenu	0,06
0213080	reďkovka	0,5
0213090	kozia brada	0,06
0213100	kapusta repková kvaková/kvaka	0,06
0213110	okružlica	0,06
0213990	iné (2)	0,06
0220000	<b>Cibuľová zelenina</b>	0,01 (*)
0220010	cesnak	
0220020	cibuľa	
0220030	šalotka	
0220040	cesnak zimný/cibuľa zimná	
0220990	iné (2)	
0230000	<b>Plodová zelenina</b>	
0231000	<b>a) Ľuľkovité a slezovité</b>	
0231010	rajčiaky	0,6
0231020	sladká paprika	1
0231030	baklažán	0,6
0231040	okra/ibištek jedlý	0,6
0231990	iné (2)	0,6
0232000	<b>b) tekvicovité s jedlou šupou</b>	0,3
0232010	uhorky šalátové	
0232020	uhorky nakladačky	
0232030	cukety	
0232990	iné (2)	
0233000	<b>c) tekvicovité s nejedlou šupou</b>	0,3
0233010	melóny	
0233020	tekvica	
0233030	dyňa červená (vodový melón)	
0233990	iné (2)	
0234000	<b>d) kukurica siata cukrová/cukrová kukurica</b>	0,2
0239000	<b>e) iná plodová zelenina</b>	0,2

(1)	(2)	(3)
0240000	<b>Hľúbová zelenina (okrem koreňov a mladých rastlín plodín z čeľade kapustovitých)</b>	
0241000	<b>a) hľúbová zelenina so zdužinatými súkvetiami</b>	
0241010	brokolica	1
0241020	karfiol	0,6
0241990	iné (2)	0,6
0242000	<b>b) hlávková hľúbová zelenina</b>	
0242010	ružičkový kel	0,01 (*)
0242020	hlávková kapusta	2
0242990	iné (2)	0,01 (*)
0243000	<b>c) listová hľúbová zelenina</b>	20
0243010	kapusta čínska/pe-tsai	
0243020	kel	
0243990	iné (2)	
0244000	<b>d) kaleráb</b>	0,01 (*)
0250000	<b>Listová zelenina, bylinky a jedlé kvety</b>	20
0251000	<b>a) šalát a podobné listové zeleniny</b>	
0251010	valeriánka poľná	
0251020	hlávkový šalát	
0251030	čakanka štrbáková širokolistá/endívia širokolistá	
0251040	žerucha siata a iné klíčky a výhonky	
0251050	barborka jarná	
0251060	rukola/eruka	
0251070	červená horčica	
0251080	mladé rastliny pestovaných plodín (vrátane druhov z čeľade kapustovitých)	
0251990	iné (2)	
0252000	<b>b) špenát a podobné špenátové plodiny (listy)</b>	
0252010	špenát	
0252020	portulaka zeleninová	
0252030	listová repa, špenátová repa	
0252990	iné (2)	
0253000	<b>c) listy viniča a podobné druhy</b>	
0254000	<b>d) potočnica lekárska</b>	
0255000	<b>e) čakanka obyčajná listnatá (šalátová)</b>	
0256000	<b>f) bylinky a jedlé kvety</b>	

(1)	(2)	(3)
0256010	trebuľka	
0256020	cesnak pažítkový	
0256030	zelerová vňať	
0256040	petržlen	
0256050	šalvia	
0256060	rozmarín	
0256070	tymian	
0256080	bazalka a jedlé kvety	
0256090	vavrínový/bobkový list	
0256100	estragón	
0256990	iné (2)	
0260000	<b>Strukoviny</b>	
0260010	fazuľa (so strukmi)	0,8
0260020	fazuľa (bez strukov)	0,01 (*)
0260030	hrach (so strukmi)	2
0260040	hrach (bez strukov)	0,01 (*)
0260050	šošovica	0,01 (*)
0260990	iné (2)	0,01 (*)
0270000	<b>Stonková zelenina</b>	
0270010	špargľa	0,01 (*)
0270020	artičoky bodliakové (kardy)	0,01 (*)
0270030	zeler	10
0270040	fenikel obyčajný	0,01 (*)
0270050	artičoky pravé	2
0270060	pór	0,01 (*)
0270070	rebarbora	0,01 (*)
0270080	bambusové výhonky	0,01 (*)
0270090	rastový vrchol paliem	0,01 (*)
0270990	iné (2)	0,01 (*)
0280000	<b>Huby, machy a lišajníky</b>	0,01 (*)
0280010	pestované huby	
0280020	divorastúce huby	
0280990	machy a lišajníky	
0290000	<b>Riasy a prokaryotické organizmy</b>	0,01 (*)
0300000	<b>STRUKOVINY</b>	<b>0,3</b>
0300010	fazuľa	



(1)	(2)	(3)
0300020	šošovica	
0300030	hrach	
0300040	lupiny	
0300990	iné (2)	
0400000	<b>OLEJNATÉ SEMENÁ A PLODY</b>	
0401000	<b>Olejnaté semená</b>	
0401010	ľanové semená	0,01 (*)
0401020	arašidy	0,06
0401030	mak siaty	0,01 (*)
0401040	sezamové semená	0,01 (*)
0401050	slnečnicové semená	2
0401060	semená repky	2
0401070	sója fazuľová	0,05
0401080	horčicové semená	0,01 (*)
0401090	semená bavlníka	0,3
0401100	semená tekvice	0,01 (*)
0401110	semená požltu farbiarskeho	0,01 (*)
0401120	semená boráka lekárskeho	0,01 (*)
0401130	semená ľaničníka siateho	0,01 (*)
0401140	semená konopy siatej	0,01 (*)
0401150	bôby ricínu obyčajného	0,01 (*)
0401990	iné (2)	0,01 (*)
0402000	<b>Olejnaté plody</b>	
0402010	olivy na výrobu oleja	0,01 (*)
0402020	jadrá palmy olejnej	0,01 (*)
0402030	plody palmy olejnej	0,8
0402040	kapok	0,01 (*)
0402990	iné (2)	0,01 (*)
0500000	<b>OBILNINY</b>	
0500010	jačmeň	0,02
0500020	pohánka a iné pseudoobilniny	0,02
0500030	kukurica	0,02
0500040	proso siate	0,02
0500050	ovos	0,02
0500060	ryža	0,4
0500070	raž	0,02

(1)	(2)	(3)
0500080	cirok	0,02
0500090	pšenica	0,02
0500990	iné (2)	0,02
0600000	<b>ČAJE, KÁVA, BYLINNÉ NÁLEVY, KAKAO A KAROB</b>	0,02 (*)
0610000	<b>Čaje</b>	
0620000	<b>Kávové bôby</b>	
0630000	<b>Bylinné nálevy z/zo</b>	
0631000	<b>a) kvetov</b>	
0631010	rumanček kamilkový	
0631020	ibištek	
0631030	ruža	
0631040	jazmín	
0631050	lipa	
0631990	iné (2)	
0632000	<b>b) listov a bylín</b>	
0632010	jahoda	
0632020	rooibos	
0632030	mate/maté	
0632990	iné (2)	
0633000	<b>c) koreňov</b>	
0633010	valeriána lekárska	
0633020	všehoj (ženšen)	
0633990	iné (2)	
0639000	<b>d) akýchkoľvek iných častí rastlín</b>	
0640000	<b>Kakaové bôby</b>	
0650000	<b>Karob/rohovník obyčajný/svätojánsky chlieb</b>	
0700000	<b>CHMEĽ</b>	40
0800000	<b>KORENINY</b>	
0810000	<b>Koreniny zo semien</b>	0,02 (*)
0810010	aníz/anízové semeno	
0810020	černuška siata	
0810030	zeler	
0810040	koriander	
0810050	rasca	
0810060	kôpor	
0810070	fenikel	

(1)	(2)	(3)
0810080	senovka grécka	
0810090	muškátový oriešok	
0810990	iné (2)	
0820000	<b>Plodové koreniny</b>	0,02 (*)
0820010	nové korenie	
0820020	sečuánske korenie	
0820030	rasca lúčna	
0820040	kardamon	
0820050	bobule borievky obyčajnej	
0820060	korenie (čierne, zelené a biele)	
0820070	vanilka	
0820080	tamarinda	
0820990	iné (2)	
0830000	<b>Koreniny získané z kôry</b>	0,02 (*)
0830010	škoricca	
0830990	iné (2)	
0840000	<b>Koreňové a podzemkové koreniny</b>	
0840010	sladké drievko	0,02 (*)
0840020	zázvor (10)	
0840030	kurkuma	0,02 (*)
0840040	chren dedinský (11)	
0840990	iné (2)	0,02 (*)
0850000	<b>Koreniny z púčikov</b>	0,02 (*)
0850010	klinčeky	
0850020	kapara trnitá	
0850990	iné (2)	
0860000	<b>Koreniny z piestika kvetov</b>	0,02 (*)
0860010	šafraň	
0860990	iné (2)	
0870000	<b>Koreniny z mieška</b>	0,02 (*)
0870010	muškátový kvet	
0870990	iné (2)	
0900000	<b>TECHNICKÉ PLODINY NA VÝROBU CUKRU (CUKRODÁRNE PLODINY)</b>	
0900010	koreň cukrovej repy	0,02
0900020	cukrová trstina	0,5
0900030	korene čakanky	0,02
0900990	iné (2)	0,01 (*)

(1)	(2)	(3)
1000000	<b>PRODUKTY ŽIVOČÍŠNEHO PÔVODU – SUCHOZEMSKÉ ŽIVOČÍCHY</b>	
1010000	<b>Tkanivá z</b>	
1011000	<b>a) ošípaných</b>	
1011010	svalovina	0,2
1011020	tukové tkanivo	0,2
1011030	pečeň	0,2
1011040	obličky	0,2
1011050	jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky)	0,2
1011990	iné (2)	0,01 (*)
1012000	<b>b) hovädzieho dobytká</b>	
1012010	svalovina	0,2
1012020	tukové tkanivo	0,2
1012030	pečeň	0,2
1012040	obličky	0,2
1012050	jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky)	0,2
1012990	iné (2)	0,01 (*)
1013000	<b>c) oviec</b>	
1013010	svalovina	0,2
1013020	tukové tkanivo	0,2
1013030	pečeň	0,2
1013040	obličky	0,2
1013050	jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky)	0,2
1013990	iné (2)	0,01 (*)
1014000	<b>d) kôz</b>	
1014010	svalovina	0,2
1014020	tukové tkanivo	0,2
1014030	pečeň	0,2
1014040	obličky	0,2
1014050	jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky)	0,2
1014990	iné (2)	0,01 (*)
1015000	<b>e) koňovitých</b>	
1015010	svalovina	0,2
1015020	tukové tkanivo	0,2
1015030	pečeň	0,2
1015040	obličky	0,2
1015050	jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky)	0,2
1015990	iné (2)	0,01 (*)

(1)	(2)	(3)
1016000	<b>f) hydiny</b>	
1016010	svalovina	0,01 (*)
1016020	tukové tkanivo	0,08
1016030	pečeň	0,07
1016040	obličky	0,07
1016050	jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky)	0,07
1016990	iné (2)	0,01 (*)
1017000	<b>g) iných hospodárskych suchozemských zvierat</b>	
1017010	svalovina	0,2
1017020	tukové tkanivo	0,2
1017030	pečeň	0,2
1017040	obličky	0,2
1017050	jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky)	0,2
1017990	iné (2)	0,01 (*)
1020000	<b>Mlieko</b>	0,05
1020010	dobytok	
1020020	ovce	
1020030	kozy	
1020040	kone	
1020990	iné (2)	
1030000	<b>Vtáacie vajcia</b>	0,2
1030010	slepačie	
1030020	kačacie	
1030030	husacie	
1030040	prepeličie	
1030990	iné (2)	
1040000	<b>Med a iné včelárske produkty (7)</b>	0,05 (*)
1050000	<b>Obojživelníky a plazy</b>	0,01 (*)
1060000	<b>Suchozemské bezstavovce</b>	0,01 (*)
1070000	<b>Voľne žijúce suchozemské stavovce</b>	0,01 (*)
1100000	<b>PRODUKTY ŽIVOČÍŠNEHO PÔVODU – RYBY, RYBIE PRODUKTY A AKÉKOLIEK INÉ POTRAVINOVÉ PRODUKTY Z MORSKÝCH A SLADKOVODNÝCH ŽIVOČÍCHOV (8)</b>	
1200000	<b>PLODINY ALEBO ČASTI PLODÍN POUŽÍVANÉ VÝLUČNE NA VÝROBU KRMIVA PRE ZVIERATÁ (8)</b>	
1300000	<b>SPRACOVANÉ POTRAVINOVÉ VÝROBKY (9)</b>	

(\*) Hranica analytického stanovenia

(<sup>e</sup>) Pokiaľ ide o úplný zoznam výrobkov rastlinného a živočíšneho pôvodu, na ktoré sa uplatňujú MRL, mal by sa uviesť odkaz na prílohu I.“